

काशी तमिळ संगमम् 5.0 · तिरुक्कुरल पयिल्वोम

प्रत्येक दिवसासाठी बारा कुरल

திருக்குறள் · Thirukkural · Thiruvalluvar

391

कल्वि · Learning

कற்க कसदहक कற்பवै कर्हपिन्
निरक अतर्कुत्त तक.

शिका, जे शिकायचे आहे, त्यात कोणतेही दोष नाहीत; एकदा शिकला,
तुम्ही जे शिकलात त्यावर उभे रहा।

423

अறிवुடைमे · The Possession of Knowledge

एप्पेपारुन् यार्यार्वाम्यक् केडपिनुम् अप्पेपारुन्
मेय्प्पेपारुन् काण्प तन्निवु.

कोणत्याही माणसाच्या उद्गारांतील सत्यासत्याचा निवाडा करता येणे
म्हणजे खरे शहाणपण।

291

वाय्यमे · Veracity

वाय्यमे एनप्पडुवतु यातेनैन् यातेनान्नुम्
तैमे इल्लत्त सोलल्.

सत्य म्हणजे, सत्य वचन म्हणजे कटु वचन
न बोलून दूसऱ्याचे मन न दुखवणारे असते।

108

शेय्न्न्नेन्रियहिथल् · Gratitude

नन्नि मरप्पतु नन्नेन्नु नन्नेल्लतु
अन्ने मरप्पतु नन्नु.

पूर्वी केलेले उपकार विसरणे हा अनुदारपणा आहे; परंतु केलेला
अपमान
तत्काळ विसरणे, हे मनाच्या मोठेपणाचे लक्षण आहे।

152

पोरैयुदैमे · The Possession of Patience, Forbearance

पोरुत्तल् इरप्पिन्ने एन्नुम् अत्तै
मरत्तल् अत्तैनुम् नन्नु.

दुसऱ्यांनी कितीही अपाय केले तरी तू क्षमाच कर;
आणि ते सारे विसरून गेलास तर सोन्याहून पिवळे।

100

इनियवै कूहल् · The Utterance of Pleasant Words

इनिय उल्लवक इन्नत्त कूहल्
कनियिरुप्पक् काय्यकवर्न् तन्नु.

गोड बोलण्याने काम होत असतानाही जो कठोर बोलतो,
तो पिकलेले फळ टाकून कच्चे पसंत करतो।

211

ओप्पुवहिथल् · Duty to Society

कैम्ममातु वैण्डा कडप्पाडु मारीमाडु
एन्नार्नुन्ग कोल्लो उलकु.

थोर माणसे मेघासारखे निरपेक्ष उपकार करीत असतात
यांच्या उपकारांची परतफेड हे जग कशाने बरे करील।

991

पण्पुदैमे · Courtesy

एण्पत्तत्तल् एय्त्तल् एन्नितेन्प यार्माडुम्
पण्पुदैमे एन्नुम् वळिक्कु.

प्रत्येक माणसाला कोण सहज प्रवेश देतो, ते म्हणतात
दयाळूपणे सौजन्याने मार्ग सहजपणे शिकतो। जर सर्वाना सहज प्रवेश
असेल तर त्याला चांगुलपणा नावाचे गुण प्राप्त करणे सोपे होईल।

611

ओल्विन्ने उदैमे · Manly Effort

अरुमे उदैत्तेन्नु असावामे वैण्डुम्
पेरुमे मुयर्त्ति तरुम्.

अशक्य समजून कोणत्याही काऱ्यापासून मागे नको वळूस तुझे प्रयत्न,
कोणतीही गोष्ट प्राप्त करून घ्यायला तुला समर्थ करतील।

621

इडुक्कण् अळियामे · Hopefulness in Trouble

इडुक्कण् वरुङ्काल् नकुक् अत्तै
अडुत्तार्वतु अऱ्त्तोत्ताप्प तिल्.

दुर्दैव भेटायला आल्यास प्रसन्न सुखाने त्याचे स्वागत करा। दुर्दैव आले
असता धीर द्यायला एकच वस्तू समर्थ आहे, ती म्हणजे हास्य।

945

मरुन्तु · Medicine

मातुपाडु इल्लत्त उण्डी मरुत्तुण्णैन्
एण्पुपाडु इल्लै उयिर्क्कु.

प्रकृतीला मानवणारा आहार प्रमाणात घेशील, तर कधीच शारीरिक
व्याधी होणार नाही।

972

पेरुमे · Greatness

पिहप्पेपाक्कुम् एल्ला उयिर्क्कुम् चिहप्पेपाव्वा
शेय्त्तोळिल् वैव्णुमे यान्.

जगणारे सर्व पुरुष जन्माच्या परिस्थितीत एक आहेत; कामांची विविधता
प्रत्येकाला त्याची विशेष किंमत देते।

